

Servicio de Relaciones Internacionales,
Cooperación al Desarrollo y Voluntariado



El Servicio de Relaciones Internacionales, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado tiene por misión el desarrollo de las políticas y la estrategia internacional marcada por la UMH desde el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales, llevando a cabo acciones encaminadas a la proyección internacional de nuestra universidad, la movilidad de estudiantes, PDI y PAS. Asimismo, su misión incluye la sensibilización de la comunidad universitaria en cooperación al desarrollo y voluntariado. Este Servicio se compone de 2 secciones, en las que se trabaja las siguientes áreas:

Gestión de programas de movilidad

Lingua

Programas de internacionalización

Proyección internacional

Proyectos de Cooperación al Desarrollo

Actividades de formación y sensibilización

Voluntariado

Cátedra Sede UMH en Ruanda

GESTIÓN DE PROGRAMAS DE MOVILIDAD

Movilidad Internacional

En la sección de movilidad internacional realizamos la gestión

- programas de intercambio, tanto de estudiantes matriculados en la UMH que realizan estancias en otras universidades (estudiantes outgoing), como estudiantes de otras universidades que desarrollan uno o dos semestres en la UMH (estudiantes incoming).
- programas de intercambio de personal (PDI y PAS) de la UMH.
- personal visitante en la UMH (PDI y PAS)

	Estudiantes UMH	Estudiantes incoming	PDI	PAS
Programa ERASMUS+. Estancias con fines de estudios/ prácticas en empresas	●	●		
Programa ERASMUS+. Estancias docentes y formativas			●	●
Programa VULCANUS de prácticas en Japón, para estudiantes de Ingeniería.	●			
Programa DESTINO para estancias con fines de estudio fuera del marco europeo	●	●	●	
Programa DESTINO para estancias con fines de formación o para impartir docencia fuera del marco europeo			●	●
Programa Fundación Carolina (becas cofinanciadas a estudiantes de universidades iberoamericanas para cursar másters o doctorados en la UMH)		●	●	

Países donde se desarrollan los programas de intercambio de estudiantes, profesores y PAS



Movilidad entre universidades españolas

Gestión del Programa SICUE, para estancias con fines de estudios en universidades españolas.

Tabla 1: Movilidad de estudiantes de todos los programas

Tipo de estudiantes	Programa	2014-15	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19
Outgoing (Estudiantes UMH que realizan una movilidad)	ERASMUS+ Estudios	135	181	198	166	165
	ERASMUS+ Prácticas	37	13	17	18	14
	DESTINO	24	21	23	23	17
	SICUE	48	68	66	74	77
Incoming (Estudiantes extranjeros que visitan la UMH)	ERASMUS+ Estudios	181	179	176	174	174
	DESTINO	54	55	76	39	79
	SICUE	27	33	20	32	34

A través de estos programas de movilidad y gracias a las becas, los estudiantes de la UMH estarán presentes en más de un centenar de universidades repartidas en los países de la Unión Europea y del resto de mundo, principalmente Iberoamérica durante el presente curso académico. Los países que acogen a un mayor número de estudiantes son Italia, Polonia, Francia, Portugal y República Checa en Europa y Chile y México en el caso de Iberoamérica.

En este curso hemos ampliado el número de países con los que realizar movilidad financiada por fondos ajenos en países fuera de la Unión Europea, a través de proyectos Erasmus+KA 107 con Armenia, Perú, Bosnia y Bielorrusia. Asimismo, hemos realizado sesiones informativas en las 5 sedes de la UMH e impulsado el Programa Espejo en universidades de América Latina (Perú y República Dominicana).

Movilidad de PAS y PDI

En este curso se han concedido 42 ayudas a nuestros profesores y personal de administración y servicios para realizar estancias para impartir docencia en universidades extranjeras o estancias con el propósito de obtener formación y realizar acciones de benchmarking en instituciones de educación superior y organizaciones internacionales, tanto para docentes como para personal de



administración y servicios. En términos globales, en la UMH se han invertido 1.015.544 € en acciones de movilidad y proyección internacional durante el curso 2018/19. En concreto, para PDI y PAS, los fondos propios ascendieron a 45.000 € y los procedentes de otras instituciones a 37.653 €.

Los países visitados fueron, entre otros, Chile, México, Perú, Bielorrusia, Singapur, Puerto Rico, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Finlandia, Suecia, Noruega, Hungría, Turquía y el Reino Unido.

Además de las acciones tradicionales de los programas de movilidad internacional Erasmus y Destino, durante este curso, la UMH ha obtenido financiación dentro de la acción KA107 del programa Erasmus+ con países asociados.

Se han recibido movilidades procedentes de la Armenian National Agrarian University (Armenia) y durante el próximo curso recibiremos movilidades procedentes de las siguientes universidades peruanas: Universidad Nacional de San Agustín, Universidad Andina Néstor Cáceres Velásquez y de la Universidad Católica de Santa María. La UMH durante este curso ha puesto en marcha este proyecto con ambos países finalizando el curso que viene.

Club ERASMUS Experience

En el pasado curso 2018/2019 el UMH ERASMUS CLUB EXPERIENCE ha realizado diversas actividades de hermanamiento entre los estudiantes ERASMUS de la UMH organizando

excursiones culturales y cenas internacionales de intercambio gastronómico. En 2019 el presupuesto asciende a 3.500.-€



Entre las actividades realizadas en 2018-19 se encuentran las siguientes:

- Cenas internacionales: El 16 de noviembre de 2018 y el 22 de febrero se realizaron dos cenas internacionales para los estudiantes incoming del primer y segundo cuatrimestre. A estas cenas asistieron alrededor de 200 estudiantes procedentes de 15 países distintos. Por el feedback que nos dieron los asistentes y la cantidad de personas que asistieron podemos asegurar que fue todo un éxito. Podéis encontrar más información del evento, así como una galería de fotos en la página del servicio.



- Visita a Altea y al Faro del Albir: El 23 de febrero, el día siguiente de la cena, nuestros estudiantes se dispusieron a realizar una Visita a Altea y al Faro del Albir, la cual se organizó junto con el Buddy Program de la Universidad de Alicante.



- Tándems Lingüísticos: Una de nuestras actividades estrella de este año han sido nuestros Tándems Lingüísticos, una iniciativa que ha tenido mucha acogida y a la cual han ido asistiendo entre 10 y 30 personas todas las semanas.



- Ruta por el pantano de Elche: El 13 de abril organizamos una excursión al pantano de Elche junto con la Oficina Ambiental. A esta actividad asistieron más de 20 personas, partieron todos hacia el pantano andando desde la universidad y una vez allí realizaron una ruta y diversas actividades para que conocieran las plantas autóctonas de la zona. Podéis encontrar la galería de imágenes aquí.



- Stand en el Concurso de Puentes: El 2 de mayo se realizó la decimosexta edición del Concurso de Puentes organizado por la Delegación de la Escuela Politécnica Superior de Elche. En él, montamos una mesa informativa sobre el Buddy Program y el Club Erasmus, y recibimos a los estudiantes incoming que asistieron al concurso como espectadores.



- Destino Eurovisión: El 18 de mayo tuvo lugar el concurso internacional Eurovisión, para el cual organizamos una actividad abierta al público donde asistieron tanto estudiantes internacionales como estudiantes locales que no conocían la existencia del Club Erasmus ni del Buddy Program. Gracias a esta actividad, este año se han apuntado para formar parte. Podéis encontrar más información en la página web del servicio, así como en el video que grabó asignatura pendiente durante el evento.





- Otras actividades: A parte de estas actividades organizadas por nosotros, hemos asistido a actividades organizadas por otros servicios de la universidad, como la ruta en bici, la carrera solidaria o la limpieza de la playa del Carabasí.



Programa Buddy

El Programa Buddy consiste en apadrinar a los estudiantes de intercambio extranjeros (ERASMUS/DESTINO) que vienen a estudiar a la UMH. Con el apadrinamiento de estudiantes de intercambio buscamos principalmente cubrir dos necesidades: en primer lugar, la de ayudar a una mejor y más rápida integración de los estudiantes extranjeros a la vida universitaria y a las costumbres locales, y en segundo lugar, la de dar la oportunidad a todos los estudiantes de enriquecer el dominio de una lengua, conocer gente de otros países, culturas, etc.

Anualmente contamos con, alrededor, de 100 estudiantes que participaron en el Programa Buddy.

LINGUA-APOYO LINGÜÍSTICO

Web institucional en inglés y traducciones

Actualización permanente de la información institucional publicada en la web en la versión en idioma inglés. Contamos para ello con la colaboración de Servicios, Departamentos, Institutos, Centros y Facultades.

Realización de traducciones y revisiones de documentos relacionados con la proyección internacional de la UMH.

Cursos de inmersión a la cultura y la lengua española

Los estudiantes incoming, procedentes de otras universidades que participan en los programas de movilidad de la Universidad Miguel Hernández de Elche, cuentan con la posibilidad de realizar un curso intensivo de lengua y cultura españolas. Esta formación, subvencionada por el programa Erasmus+, se enmarca dentro de las actividades de bienvenida a los estudiantes, que organiza el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la UMH.

Certificación ACLES

Como Centro Examinador de las pruebas CERTACLES de la Asociación de Centros de Lenguas de Enseñanza Superior, la UMH celebró las pruebas certificadoras de nivel de inglés B1 y B2 en noviembre 2018 y mayo de 2019, con la siguiente participación:



Tabla 2. Inscritos en pruebas ACLES

	Inscritos B1 y B2
Septiembre 2014	116
Junio 2015	121
Noviembre 2015	58
Junio 2016	45
Noviembre 2016	23
Mayo 2017	70
Noviembre 2017	83
Mayo 2018	74
Noviembre 2018	26
Mayo 2019	27

Diploma de español como lengua extranjera (D.E.L.E.)

La colaboración con el Instituto Cervantes se está intensificando. En 2019 se han realizado las pruebas DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera) de los niveles A2, B1, B2 y C1.



La UMH como Centro Oficial Examinador del Instituto Cervantes ha participado en las convocatorias de las pruebas del DELE de noviembre 2018, febrero y mayo 2019. Con un total de 60 candidatos en el curso 2018-19.

CCSE

Desde febrero de 2016, la UMH también es centro de examen oficial para las pruebas CCSE (Conocimientos Constitucionales y Socio-Económicos de España) del Instituto Cervantes. Estas pruebas, obligatorias para todos los extranjeros que desean solicitar la nacionalidad española, se celebran cada último jueves de mes, excepto en los meses de agosto y diciembre. Durante el curso 2018/2019 un total de 318 candidatos se ha examinado en la UMH. Se han realizado 9 convocatorias en 2019.

Pruebas de nivel de idiomas

Durante el curso 18/19 se realizaron pruebas de nivel de idioma de alemán, francés, inglés e italiano a los estudiantes interesados en participar en el programa ERASMUS+ para el curso 19/20, a las que se matricularon un total de 157 estudiantes.

Online Linguistic Support for Refugees. Plataforma Online Lingüística para refugiados

La UMH ha participado en la iniciativa de la Comisión Europea para contribuir en la formación lingüística de los refugiados. Consiste en la gestión de los accesos a la plataforma online de la Comisión Europea y además se facilitaron el uso de 6 horas a la semana aulas de informática para que los beneficiarios pudieran acceder a la plataforma OLS y un voluntario/a para ofrecer ayudar a los beneficiarios.

PROGRAMAS DE INTERNACIONALIZACIÓN

Convenios

Fomento y formalización de convenios con otras universidades e instituciones extranjeras y mediante la participación en foros y reuniones nacionales e internacionales. El porcentaje de incremento en 2018 respecto al 2015 es de un 38% dentro del programa Erasmus y un 85% fuera del espacio europeo.

Tabla 3. Número de convenios

Convenios	2014-15		2015-16		2016-17		2017-18		2018-19	
	C	U	C	U	C	U	C	U	C	U
Erasmus+	336	204	371	216	433	216	462	255	335	259
SICUE	300	38	353	40	355	49	360	49	300	49
Con universidades fuera del espacio europeo	71	58	97	81	124	102	131	131	141	141

C: número de convenios

U: número de universidades

Estudiante Visitante

En el curso 2018/19, hemos recibido un total de 27 estudiantes visitantes, 23 extranjeros (Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, EE.UU, Francia, India, Irán, México, Tailandia y Túnez) y 4 de nacionalidad española.

Gestión de Dobles Titulaciones UMH

Desde la aprobación por Consejo de Gobierno de la normativa para el establecimiento de dobles titulaciones internacionales, la UMH ha firmado 17 acuerdos de dobles títulos. En el curso académico 2018/2019 la UMH ha destinado un total de 25.000 € en ayudas para estudiantes UMH que estén cursando dobles títulos (Máster y Doctorado) con el objetivo de facilitar su estancia en el extranjero.

Hemos recibido 7 estudiantes de doble título en la UMH, 1 de la Universidad de Palermo (Italia) y 6 de la Universidad de Talca (Chile), y hemos enviado 3 estudiantes a la Universidad Autónoma de Yucatán (México) y 1 a la Universidad de Palermo (Italia).

La UMH, como coordinadora del Colegio Doctoral Tordesillas en Salud Pública junto con las



universidades de Oporto y Sao Paulo (USP), cuenta con financiación por parte de dicha red académica para dos cursos académicos. En el curso 2018/2019 se han convocado por el citado colegio 9.000.-€ en ayudas para la realización de estudios durante el curso 2019/20. Como resultado de la convocatoria, han resultado beneficiarios 3 profesores de la Universidad de São Paulo (USP), 1 estudiante de la UMH y 1 estudiante de la USP que realizarán estudios en la UMH.

Tabla 4. Listado de dobles títulos

Denominación	Universidad	País	Tipo
Doctorado en Salud Pública, Ciencias Médicas y Quirúrgicas	Universidad de Sao Paulo Universidad de Porto	Brasil Portugal	Doctorado múltiple
Programa de Doctorado en Estadística, Optimización y Matemática Aplicada	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	Chile	Doble Doctorado
Doctorado en Recursos y Tecnologías Agrarias, Agroambientales y Alimentarias	Università Degli Studi di Firenze	Italia	Doble Doctorado
Doctorado en Tecnologías Industriales y de Telecomunicación	Kaunas University of Technology	Lituania	Doble Doctorado
Doctorado en Recursos y Tecnologías Agrarias, Agroambientales y Alimentarias	Universidad de Sonora	México	Doble Doctorado
Doctorado en Tecnologías Industriales y de Telecomunicación	Centro de Investigación y de Estudios Avanzados del Instituto Politécnico Nacional	México	Doble Doctorado
Doctorado en Recursos y Tecnologías Agrarias, Agroambientales y Alimentarias	Universidad Nacional Agraria La Molina Lima (5 modalidades)	Perú	Doble Doctorado
Doctorado en Recursos y Tecnologías Agrarias, Agroambientales y Alimentarias	Wroclaw University of Environmental and Life Sciences	Polonia	Doble Doctorado
Máster Universitario en Gestión de Recursos Humanos, Trabajo y Organizaciones	Università Degli Studi di Palermo	Italia	Doble Máster

Denominación	Universidad	País	Tipo
Máster Universitario en Agroecología, Desarrollo Rural y Agroturismo	Universidad Autónoma de Yucatán	México	Doble Máster
Máster Universitario en Gestión de Recursos Humanos, Trabajo y Organizaciones	Universidad de Talca	Chile	Doble Máster

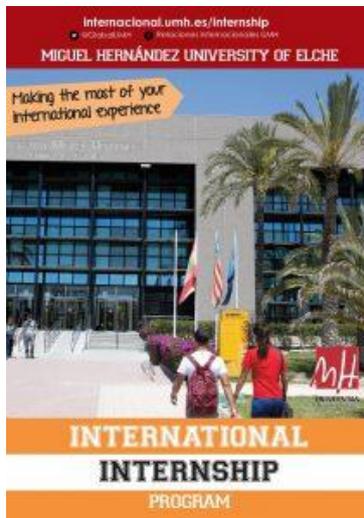
Programas específicos “Study Abroad” para estudiantes internacionales de la UMH

En el marco de los objetivos generales de la UMH y de los objetivos específicos de internacionalización, se considera prioritario incrementar el número de estudiantes universitarios extranjeros mediante una oferta de programas “Study Abroad” específicamente diseñada para este colectivo, que respondiendo a sus necesidades formativas, sirva para potenciar la visibilidad internacional de nuestra universidad y al mismo tiempo ofrezca a nuestros estudiantes y profesores la oportunidad de interactuar con alumnos y profesores de otras nacionalidades, favoreciendo así la internacionalización de su curriculum.

Los Programas Study Abroad ofertados son los siguientes:

- Mediterranean diet and landscapes
- University Expert in Electronics for Satellite Communications
- University Expert in Wireless Sensor Network
- Mediterranean Culture (4 créditos)
- Cultura Mediterránea (2 créditos)
- Spanish Literature and Civilization
- Ergonomía y Psicología





Asimismo, ofrecemos el Programa Internacional "Internship UMH", dirigido a estudiantes extranjeros que quieran tener una experiencia educativa en un ambiente profesional donde se les guía a través de tutores. Este programa les permite desarrollar capacidades de liderazgo y competencias profesionales de su área de estudio.

El programa se divide en prácticas internas que se desarrollan en departamentos, instituciones y servicios administrativos, y en prácticas externas las cuales se desarrollan en empresas spin-off o startups del Parque

Científico de la UMH.

El programa de prácticas externas se realiza junto al título de Experto Universitario en Competencias Profesionales, Empleabilidad y Emprendimiento de la UMH.

La duración total del programa es de tres meses en los cuales los estudiantes realizan visitas a las empresas más importantes de la provincia de Alicante, un curso intensivo de español y disfrutan de diversas actividades culturales y lúdicas en múltiples localidades de la provincia.

Ayudas para la Internacionalización de Centros, Facultades y Escuelas (AIEFI) 2018 y 2019

Siguiendo las recomendaciones de la "Estrategia para la Internacionalización de las Universidades Españolas 2015-20" del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y con el objetivo de potenciar aquellas acciones dirigidas a aumentar la presencia y proyección internacionales de los centros de la UMH, por cuarto año consecutivo, el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales ha financiado actividades planificadas y consensuadas desde la dirección de los distintos centros. En este 2018 y en 2019 ha sido por una cuantía de 100.000€. En 2016 y 2017 la financiación ascendió a 125.000€.

Tabla 5. Listado de centros y financiación recibida

Centro	Asignación concedida 2016	Asignación concedida 2017	Asignación concedida 2018	Asignación concedida 2019
EPSE	15.000 €	12.120,60€	12.120,60€	10.659€
EPSO	15.000 €	11.037,20€	11.037,20€	8.628€
Facultad de Bellas Artes	15.000 €	9.410,80€	9.410,80€	8.026€
Facultad de Ciencias Experimentales	10.000 €	9.407,90€	9.407,90€	8.851€
Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas de Elche	15.000 €	12.728,70€	12.728,70€	11.272€
Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas de Orihuela	15.000 €	9.427,70€	9.427,70€	8.843€
Facultad de Ciencias Sociosanitarias	15.000 €	9.409,30€	9.409,30€	8.972€
Facultad de Farmacia	15.000 €	8.053,00€	8.053,00€	7.850€
Facultad de Medicina	15.000 €	11.266,30€	11.266,30€	11.042€
Inst. Biología Molecular y Celular (IDIBE)	10.000 €	7.133,70€	7.133,70€	7.692€
Instituto de Bioingeniería	10.000 €	-----	-----	6.508€
Instituto Neurociencias		-----	-----	1.630€

Estas ayudas suponen un enfoque diferente en la internacionalización, dotando a los centros de financiación para lograr objetivos estratégicos. Entre las actuaciones desarrolladas destacan la invitación a profesores extranjeros a impartir en grado, máster y doctorado, la realización de actuaciones específicas (jornadas de internacionalización, festival de cortos, encuentro de escuelas de fisioterapia, seminarios internacionales en el marco de programas de doctorado), visita a universidades en América y Europa para la firma de convenios de intercambio, organización de visitas en la UMH y participación en eventos internacionales para la promoción de los estudios de la UMH.

Los planes desarrollados desde cada centro dentro de este programa están facilitando un despliegue de las actuaciones desarrolladas en el ámbito de la internacionalización de la UMH, logrando un crecimiento no sólo en el número de convenios con universidades, sino también ampliando y especializando el tipo de actividades de intercambio y de internacionalización de las enseñanzas en la UMH.

Docencia en inglés en la UMH

Continuando con su labor de internacionalización, la UMH ha impartido en inglés un total de 24 asignaturas durante el curso académico 2018/19, tanto de Grado como de Máster.

Gestión de Proyectos internacionales: Proyectos KA2 ERASMUS+

El programa ERASMUS+ incluye las Acciones Clave 2 (K2), esto es, proyectos relacionados con la educación, la formación, la juventud y el deporte para el periodo 2014-20. Las Acciones Clave 2 apoyan:

- Las asociaciones estratégicas en el ámbito de la educación, la formación y la juventud,
- Las alianzas para el conocimiento,
- Las alianzas para las competencias sectoriales,
- El desarrollo de capacidades en el ámbito de la educación superior
- El desarrollo de las capacidades en el ámbito de la juventud

Tabla 6. Proyectos en los que ha participado la UMH en el curso 2019

Programa	Organización coordinadora	Título del proyecto
Asociaciones estratégicas en el ámbito de la educación superior - Strategic Partnership	Universitatea Technica Gheorghe Asachi din Iasi	Footwear in the 21st century: New skills for the design of drastically improved comfort, sustainable, fashion-oriented and scientifically-led footwear products (SciLED)
Desarrollo de capacidades en el ámbito de la educación superior – Capacity Building	Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP)	Strengthening Criminology teaching through Cooperation among European and South-american universities (SUCCESS)
Asociaciones estratégicas en el ámbito de la educación superior- Strategic Partnership	UMH	Universities for labour inclusion of people with intellectual disabilities (U4INCLUSION)
Deportes – Pequeñas colaboraciones (Small Collaborative Partnerships in Sport)	UISP-Sport per tutti (ONG)	Physical Activity Enhancement (PACE)

Programa	Organización coordinadora	Título del proyecto
Asociaciones estratégicas en el ámbito de la educación superior - Strategic Partnership	University of Pisa	Understanding, Learning and Improving Soft Skills for Employability (ULISSE)
Asociaciones estratégicas en el ámbito de la educación superior Strategic Partnership	Slovak University of Agriculture in Nitra, Slovakia	Implementation of Consumer NEUROscience and SMART Research Solutions in AromachOLOGY (NEUROSMARTOLOGY)
Cátedra Jean Monnet	UMH	Cátedra Jean Monnet Renforcer les valeurs de l'Union Européenne: le rôle de la citoyenneté active
Erasmus Mundus Joint Master Degree	Università del Piemonte Orientale, Italia	Erasmus Mundus Joint Master Degree (EMJMD). European Master on Translational Cosmeceutical Sciences (EMOTION)

Asociaciones estratégicas en el ámbito de la educación, la formación y la juventud

- **SciLED: Footwear in the 21st century: New skills for the design of drastically improved comfort, sustainable, fashion-oriented and scientifically-led footwear products** impulsado por el Departamento de Ciencia de Materiales, Óptica y Tecnología Electrónica. Participan en este proyecto entidades de la Grecia, Portugal, Rumanía, Bélgica, Italia y España. El importe concedido a la UMH asciende a 58.884,00 € y tiene una duración de 3 años.


- **U4INCLUSION: Universities for labour inclusion of people with intellectual disabilities**, coordinado por la UMH desde el Departamento de Ciencia Jurídica. Participan entidades de países como España, ITALIA, BÉLGICA, ALEMANIA. El importe concedido asciende a 270.510,00 € y tiene una duración de 3 años.



- **ULISSE: Understanding, Learning and Improving Soft Skills for Employability** desde los Vicerrectorado de Estudiantes y Coordinación y desde el Vicerrectorado de Transferencia e Intercambio de conocimiento. Participan entidades de países como España, Portugal, Letonia, Italia. El importe concedido asciende a 59.803,00 € y tiene una duración de 3 años.

- **NEUROSMARTOLOGY: Implementation of Consumer NEUROscience and SMART Research Solutions in AromachOLOGY** proyecto impulsado por profesores del Área de Tecnología de Alimentos. Participan entidades de países como Eslovaquia, Dinamarca, República Checa, Finlandia, Polonia, España. El importe concedido asciende a 33.430,00 € y tiene una duración de 30 meses.

Desarrollo de capacidades en el ámbito de la juventud – Capacity Building

- **SUCCESS– Strengthening Criminology teaching through Cooperation among European and South-american universities** impulsado por el Centro CRIMINA de la UMH. En el proyecto están colaborando entidades de diferentes países: Perú, Portugal, Brasil, Colombia y España. El importe concedido a la UMH asciende a 80.184,00 € y tiene una duración de 3 años.

Small Collaborative Partnerships in Sport

- **PACE. Physical Activity Enhancement (PACE) Reducing injury in youth sport through a grass-roots coach education programme.** El objetivo del proyecto es reducir el número de lesiones en el deporte practicado por niños a través de un programa de educación para entrenadores de base, no profesionales. El importe concedido a la UMH asciende a 10.250,00 € y tiene una duración de 2 años.

Cátedra Jean Monnet

- Renforcer les valeurs de l'Union Européenne: le rôle de la citoyenneté active. Cátedra coordinada por la UMH a través del Departamento de Ciencia Jurídica. El importe concedido al proyecto asciende a 37.457 € y tiene una duración de 3 años.



Erasmus Mundus

- La Comisión Europea concede el Erasmus Mundus Joint Master Degree (EMJMD) y el European Master on Translational Cosmeceutical Sciences (EMOTION) en el que participa la UMH desde el IDIBE siendo la Università del Piemonte Orientale de Italia la coordinadora.

Proyección internacional

Visibilidad en el ámbito internacional y promoción de la UMH

Dentro de la proyección internacional podemos destacar la participación de la UMH en diversos congresos, ferias y otros eventos de carácter internacional, así como la organización de eventos en la UMH para dar a conocer nuestra universidad a instituciones de otros países.

Estas actividades se engloban en la Línea estratégica 2: Consolidar la internacionalización de la UMH, 2.1. Potenciar la visibilidad internacional:

- Potenciar los Programas Study Abroad para estudiantes extranjeros
- Promocionar nuestra oferta de títulos oficiales en el exterior
- Diseñar nuevas estrategias de comunicación y marketing internacional

Encuentros organizados en la UMH



“Programa Espejo Iberoamérica”, que tuvo lugar en enero.

En este apartado cabe destacar la organización de diferentes visitas institucionales, tal y como figuran en la tabla 7, destacando la visita de la Universidad Autónoma de Santo Domingo, de la República Dominicana con motivo del proyecto para doctorandos y estudiantes de posgrado



que permitirá la movilidad de estudiantes, Personal de Administración y Servicios (PAS) y Personal Docente e Investigador (PDI) de la universidad bielorrusa, así como la movilidad de estudiantes y PDI de los Grados en Fisioterapia y en Terapia Ocupacional de la UMH. Además durante la estancia visitaron el campus de Sant Joan d’Alacant de la UMH, donde han conocido las instalaciones del Instituto de Neurociencias, los recursos docentes de los que disponen los Grados en Fisioterapia y en Terapia Ocupacional, así como el Hospital General Universitario de Alicante. Asimismo, han recorrido el Parque Científico de la Universidad y algunas de las empresas que lo conforman. Entre las metas establecidas se encuentran la creación de una red de instituciones, hospitales y escuelas de educación especial y rehabilitación, el desarrollo de un plan docente junto a la universidad de Gomel y la consolidación de los convenios para acciones de voluntariado, cooperación internacional y ayuda humanitaria con instituciones de Bielorrusia.

Asimismo, también cabría resaltar la visita de la delegación bielorrusa de Gomel State Medical University en septiembre de 2019, enmarcada dentro de las actuaciones desarrolladas desde 2017 entre las dos universidades y que se ha concretado en el desarrollo de un proyecto KA 107,

Tabla 7. Visitas institucionales curso 2018-19

Universidad	País	Fecha inicio	Fecha Fin
Universidad de Medicina de Plovdiv (Bulgaria)	Bulgaria	01/10/2018	05/10/2018
Universidad Nacional Agraria de Armenia (UNAA)	Armenia	01/10/2018	05/10/2018
Escuela Superior Politécnica de Chimborazo (ESPOCH)	Ecuador	19/10/2018	19/10/2018
Universidad Autónoma Santo Domingo	República Dominicana	24/01/2019	27/01/2019
Universidad Gomel	Bielorrusia	09/09/2019	11/09/2019
Universidad Nacional del Litoral Argentina	Argentina	19/09/2019	19/09/2019
Universidad South Florida	EE.UU	09/05/2019	/05/2019
Universidad Atlantic Florida	EE.UU	30/07/2019	30/07/2019

Eventos más destacados en los que ha participado la UMH

- 30 octubre 2018: I Jornadas de promoción internacional. Sectorial Internacionalización de la CRUE.



- 09 noviembre 2018: Representación en la feria “Estudiar en España” de México con la finalidad de explicar la oferta académica de grados, másteres y programas de doctorado a los y las estudiantes mexicanos, así como estrechar lazos con instituciones mexicanas.



- 26 al 31 de mayo 2019: Participación de la UMH en NAFSA, el evento educacional más importante de Norteamérica, en el que se dan cita las universidades más importantes de América y que en el 2019 se ha celebrado en Washington (EEUU). El objetivo de la presencia de la UMH en NAFSA fue reforzar los vínculos existentes con instituciones norteamericanas y latinoamericanas y ampliarlos con nuevas negociaciones que permitan la cooperación en el ámbito académico y la movilidad de estudiantes y profesores entre ambas partes.

NASFA EN NÚMEROS



29 universidades entrevistadas

15 países

11 universidades socias

8 universidades en fase de firma de nuevos convenios

12 universidades con las que trabajamos propuestas de Study Abroad / Internships / Dobles títulos

4 universidades socias con las que ampliamos convenios

- 24-27 de septiembre 2019: EAIE. Participación en European Association for International Educators, el evento educacional más importante a nivel europeo, celebrado en 2019 en Helsinki.



Difusión de la información, canales de participación

Durante el curso 2018-19 se ha desarrollado la estrategia iniciada los cursos anteriores de modernización y mejoras en la usabilidad de la web internacional.umh.es, conjugando la información esencial de servicios con noticias y reportajes relacionados con la actividad generada desde el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales.

Un total de 175 estudiantes de la UMH ha participado en el Programa Buddy durante el curso 2018/2019

18 julio 2019 Campus, Elche, Estudiantes, Fuente, Noticia, Otros

A través del programa Buddy de la Universidad Miguel Hernández (UMH) de Elche, se han realizado en el primer cuatrimestre del curso académico 2018/2019 162 parejas entre estudiantes extranjeros que acuden a estudiar a la UMH (incoming) y locales, mientras que en el segundo cuatrimestre han sido 124 parejas. En total, 175 estudiantes de la UMH han participado en este programa, dependiente del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la UMH. Esta iniciativa consiste en facilitar el contacto entre un miembro local, estudiante o alumni de la Universidad y un estudiante *incoming*, procedente de otras universidades, a través de los diferentes programas de movilidad internacional.



Fuente: UMH

La finalidad del programa se basa en apadrinar a los estudiantes recién llegados a la UMH para que tengan la oportunidad de integrarse social y académicamente. De esta forma, para que la ayuda sea la máxima posible, el criterio de emparejamiento se basa en la unión de participantes que estudien el mismo grado o en la misma facultad.

Un 71,4% de los estudiantes *incoming* ha valorado positivamente la experiencia del Programa Buddy y el 58,4% total de los participantes señala que este programa ha cumplido sus expectativas internacionales. Además de practicar un idioma extranjero, las ventajas de pertenecer al Programa Buddy permiten a los estudiantes, tanto locales como *incoming*, conocer nuevas personas, culturas y costumbres. La participación en el programa se valora positivamente con un punto extra en las solicitudes del programa Erasmus+ Estudios.

A través del Club Erasmus Experience, el Programa Buddy realiza diferentes actividades de internacionalización, viajes y salidas para presentar el entorno local que rodea a la UMH. Un 65,7% de los participantes valora positivamente la organización de estas actividades.

El plazo para participar en el programa Buddy para el curso 2019/20 estará abierto hasta finales de julio. Para formar parte, es necesario

rellenar el siguiente formulario.



El Área de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado de la @UniversidadMH ha dado a conocer la labor del voluntariado universitario en la celebración por el #DíadelVoluntariado organizada por la @PVSCV. 🙌
Más inf. ➡ bit.ly/2zF985H



En el marco de esta estrategia dinamizadora de la comunicación del Vicerrectorado se ha intensificado el trabajo coordinado en las redes sociales Twitter e Instagram, a través de la cuenta @globalUMH y en Facebook [Internacional UMH](#). Todo el trabajo de Proyección está encaminado a reforzar la marca internacional.umh.es y GlobalUMH.

En este sentido, se ha creado un nuevo logotipo, que consta de dos piezas principales: un mapamundi y una brújula, se centra en dar a conocer a la comunidad UMH la posibilidad de ampliar sus fronteras a través de los programas de movilidad ofrecidos, así como los convenios presentes en los diferentes continentes. Con ello, el término *GLOBAL UMH* hace referencia al conjunto universal de reforzar la movilidad internacional y la cooperación al desarrollo.

El Vicerrectorado de Relaciones Internacionales presenta su nueva imagen GLOBAL UMH



El Vicerrectorado de Relaciones Internacionales rediseña su imagen bajo el nombre *GLOBAL UMH*, con un nuevo logotipo presente en sus canales de comunicación oficiales y sus redes sociales.

La nueva imagen engloba las distintas funciones desempeñadas por el Servicio de Relaciones Internacionales, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado, así como del Área de Cooperación al Desarrollo.

Este logotipo, que consta de dos piezas principales: un mapamundi y una brújula, se centra en dar a conocer a la comunidad UMH la posibilidad de ampliar sus fronteras a través de los programas de movilidad ofrecidos, así como los convenios presentes en los diferentes continentes. Con ello, el término *GLOBAL UMH* hace referencia al conjunto universal de reforzar la movilidad internacional y la cooperación al desarrollo.

Así mismo, este rediseño se ajusta a la imagen corporativa de la UMH y aparecerá visible en el siguiente número de la revista GlobalUMH, que presentará la nueva imagen y la estructura con los habituales contenidos de calidad.

Entrevistas global umh

Asimismo, también se lleva a cabo el programa radiofónico Global UMH en Radio UMH, programa mensual de media hora de duración que se incluye en esta misma estrategia de Proyección, tanto para la comunidad incoming como para los outgoing.

Programas:

Quinta temporada (2019-2020)

02x05 (08/11/2019): En el segundo programa de la temporada de **Global UMH** entrevistamos a **Dargán Sariani**, estudiante incoming procedente de Vanuatu, y su buddy local y estudiante de ADE en la UMH, **Daniel Pardo**. Además, os contamos todas las novedades sobre la **internacionalización de la UMH en Perú**, y hablamos con los investigadores de los proyectos de cooperación al desarrollo de la UMH que han finalizado este año. También recibimos en el estudio a la Alumna de Bellas Artes, Lirios Matarredona, y al Alumni de Fisioterapia, **Pablo Carrascosa**, quienes han participado en el programa de **voluntariado de la UMH en Ruanda**. Este programa está presentado por **Estefanía Moreno** e **Irene Corredor**. Y **Enrique Más** colaborador de la sección Cátedra Sede UMH Ruanda. En la técnica tenemos a **Natalia Hernández**.

Programa 33 de Global UMH

01x05 (11/10/2019): **Global UMH RADIO** es el programa de Radio UMH que te acerca las noticias más destacadas del Servicio de Relaciones Internacionales, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado de la UMH. En el estreno de la cuarta temporada, hablaremos del Máster de Cooperación y Desarrollo con su directora Lucy Parker. Además, entrevistamos al director del Área de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado de la UMH, Juan José Ballesta. Dentro del mismo marco, tras finalizar hace unos días la novena edición del programa de voluntariado de la UMH en Ruanda, conversaremos con el profesor de la UMH, Jose Luis González, y los voluntarios, Lis Gaibar y Enrique Mas, quienes han desarrollado el proyecto de radio educativa en **Ruanda**.

Programa 32 de Global UMH

Además, se han editado el cuarto y quinto número de la revista Global UMH, con tirada en papel y en formato online a través de la plataforma ISSUU. En dicho número se desarrollan temas relacionados con la actividad del Vicerrectorado y se ofrece una visión panorámica sobre la UMH, sirviendo de tarjeta de presentación para docentes y estudiantes: <https://issuu.com/globalumh>.

Global UMH Revista

La revista 'Global UMH' es una publicación semestral que recoge las actividades más destacadas del Servicio Voluntariado en forma de noticias, reportajes o entrevistas.

La publicación cuenta con una **versión en papel que ya ha sido presentada a los responsables de los centros desde cualquier dispositivo** y en cualquier lugar.

Global UMH Revista está editada en **dos idiomas: español e inglés**. El objetivo es que la publicación se configure en UMH que acuda a universidades extranjeras puedan mostrar los servicios de nuestra universidad; de igual manera, el UMH podrá disponer de la información relevante sobre la UMH y consultarla con un solo vistazo. Los contenidos también **personal de la UMH que habéis participado compartiendo vuestras experiencias**.

Global UMH. Nº 5



Colaboraciones

- Organización del "Curso sobre procesos de intercambio" dirigido al personal que tiene relación con estudiantes o profesores desde CEGECA's, Facultades, Escuelas y Departamentos. Realizado en los cuatro campus los días 29 y 30 de octubre, 16 de noviembre y 12 - 14 de marzo.
- Jornadas de bienvenida. Presentación de los programas de intercambio en las jornadas de bienvenida del curso 2018-19 en el Grado DADE y el Grado en Periodismo.
- Seminario sobre opciones para la movilidad y la internacionalización en los programas de doctorado, 6 de mayo de 2019.
- Formación AEIOU: Presentación de los programas de intercambio, calendario, requisitos y características generales a los becarios AEIOU.

Cooperación al Desarrollo y Voluntariado

Proyectos de cooperación al desarrollo

Durante el curso 2018-19 se han llevado a cabo los Convenios con Generalitat Valenciana 2017 y 2018 para la realización de los proyectos de cooperación universitaria al desarrollo, que ascendían a 267.854,20 euros y a 269.579,59 euros respectivamente (contando con la subvención de 130.000 euros para cada programa por parte de la Generalitat Valenciana, la aportación de los socios locales para el desarrollo de proyectos en terreno y la aportación de la UMH).

Los proyectos han comprendido actuaciones enmarcadas en tres líneas: formativa, investigadora y desarrollo de proyectos de CUD.

- II Edición del curso formativo *“Necesidad de la igualdad de Género para transformar nuestro mundo: Papel de los Objetivos de Desarrollo Sostenible”*. Este curso fue diseñado para que el profesorado universitario conociese el significado de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la agenda 2030, de tal manera que se dinamice su implementación en los grados y postgrados universitarios. (Convenio 2018)



- III *Universitat d’Hivern “Hacia el cambio social: hábitat y transiciones energéticas”*. Jornadas organizadas por las cinco universidades públicas valencianas Una universidad en la que se aborda la necesidad de avanzar en la transición energética y en un



nuevo modelo territorial y social. Estructurada en 3 jornadas de trabajo, se profundizará sobre el papel que juegan las universidades, las

administraciones públicas y la ciudadanía en la construcción de territorios y sociedades más justas, solidarias y sostenibles. A través de diálogos, ponencias, mesas redondas, talleres y actividades, se reflexionará sobre la necesidad de avanzar en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas; concretamente nos centraremos en dos: el ODS 13 “*Cambio climático y transición energética*” y el ODS 11 “*Modelo territorial y cambio social*”. (Convenio 2018)

- Convocatoria de becas y bolsas de viaje para la realización del Máster Interuniversitario en Cooperación al Desarrollo especialidad “Salud en países en desarrollo” Curso 2018/2019. (Convenio 2018)
- Convocatoria de ayudas para impulsar los trabajos de fin de grado y trabajos fin de máster en el marco de la promoción de los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030 de las Naciones Unida. (Convenio 2018)
- Línea investigadora a través de la convocatoria de ayudas para financiar proyectos de investigación de carácter internacional para la consecución de los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas 2018, en el marco de proyectos de investigación de la Universidad Miguel Hernández de Elche.

- PROYECTO, “Conservación de suelos, gestión sostenible y desarrollo local en la Reserva Natural Comunitaria de Dindéfelo (Senegal)”. Este proyecto ha contribuido a la conservación de suelos y la gestión sostenible en el ámbito de la Reserva Natural Comunitaria de Dindéfelo fomentando el desarrollo de las comunidades locales. A través de este



objetivo se ha colaborado en garantizar la soberanía alimentaria de la población, asegurando la sostenibilidad de los sistemas productivos acordes con las condiciones ambientales del territorio, como base fundamental del derecho al desarrollo.

- PROYECTO INVESTIGACIÓN, “El papel de la gobernanza en los Objetivos de Desarrollo Sostenible-ODS”. Dicho proyecto se ha desarrollado junto a investigadores de la UASB, y tiene como objetivo fortalecer y articular mecanismos para la efectiva aplicación de la dimensión de la gobernanza en los ciclos de los proyectos de cooperación para la puesta en práctica de la Agenda 2030, plan de acción adoptado por la Asamblea General de las Naciones Unidas.



- PROYECTO INVESTIGACIÓN, “Control de Lepra en áreas de desigualdad social en Argentina: el caso de la triple frontera entre Brasil, Paraguay y Argentina”. Esta acción ha consistido en el control y diagnóstico de la lepra a 77 pacientes y 485 familiares. Para ello se han realizado visitas a los hogares de los enfermos y se ha desarrollado una red de profesionales que está permitiendo que todas las personas afectadas



reciban el tratamiento. Además, se continúa trabajando en la transferencia de la técnica de biología molecular empleada para el diagnóstico de la enfermedad.

- PROYECTO INVESTIGACIÓN, “Estrategia educomunicativa en Nemba (Ruanda): la radio como medio para el desarrollo”. El objetivo de la investigación ha sido conocer y paliar las necesidades divulgativas de conocimientos estrechamente vinculados con la consecución de la Agenda 2030, a través del canal más pertinente, democratizado y accesible para la zona rural de Nemba, con principios fundamentados en la participación, la transmisión de conocimientos, el desarrollo sostenible, el empoderamiento de africanos y africanas y la igualdad de género.



- PROYECTO INVESTIGACIÓN, “Promoción de la salud cardiovascular en el distrito rural de Chowke, Mozambique, a través del empoderamiento de las mujeres”. Este proyecto ha tenido como objetivo contribuir



al abordaje de las enfermedades cardiovasculares mediante el análisis y mapeo de activos comunitarios que promueven la salud

cardiovascular de la población e incluye la visión de los profesionales de salud y de las mujeres en una zona rural de Mozambique (Chokwe).

- Línea de desarrollo de proyectos de CUD. Proyectos de cooperación en países menos adelantados según el IV Plan Director de la Cooperación Valenciana 2017-2020. (Convenio 2018)
 - PROYECTO, “Acciones de promoción de la igualdad de género a partir de iniciativas encaminadas a la consecución de ingresos en mujeres rurales de Colombia”. Los objetivos del proyecto se centran en el empoderamiento de las mujeres como motor para poner en marcha distintas iniciativas que permitan mejorar el nivel de vida de sus familias, y visualizar el poder transformador de las mujeres que cuentan con la posibilidad de contar con recursos económicos y que permiten generar espacios pacíficos de convivencia.
 - Proyecto, “Conservación de suelos, gestión sostenible y desarrollo local en la Reserva Natural Comunitaria de Dindefelo (Senegal)”. El objetivo general de este proyecto de cooperación es el de contribuir a la conservación de suelos y la gestión sostenible en el ámbito de la Reserva Natural Comunitaria de Dindefelo, en Senegal, país del África Subsahariana, en colaboración con el Instituto Jane Goodall España (IJGE). Así se pretende fomentar el desarrollo de las comunidades locales y sumando esfuerzos a los fines que promueve el propio IJGE, que dispone de la logística necesaria en la zona.



- PROYECTO, "Cooperación en formación académica e Investigación en Ciencias de la Salud con la Universidad de la Amazonía Peruana, Iquitos (Perú) y sus instituciones sanitarias (Hospital Regional de Loreto,



Hospital de Apoyo de Loreto, etc.)" cuyo objetivo es promover, fomentar y mejorar el desarrollo educativo entre la UMH y la UNAP en Ciencias de la Salud y desarrollar un proyecto inicial de formación en el campo de la infección VIH/sida, así como propiciar un intercambio formativo de personal de la UNAP y del Hospital Regional de Loreto en un centro universitario de la UMH y por último iniciar un proyecto de investigación sobre malaria con apoyo de personal de la UMH.

- PROYECTO, "Formación y capacitación en prevención-diagnóstico de factores ambientales y salud en Nicaragua". El objeto de este



proyecto consiste en establecer una colaboración con el Centro de Investigación Salud, Trabajo y Ambiente (CISTA), vinculado a la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-León (UNAN-León), con el fin de mejorar las capacidades en prevención de un problema endémico en Mesoamérica, la enfermedad renal crónica (ERC). En concreto, se pretende explorar la importancia de factores ambientales en su etiopatogenia, así como encontrar biomarcadores tempranos de la ERC que permitan su detección precoz

y con ello el enlentecimiento de la progresión de la misma, a través de la formación de técnicos locales.

Otros proyectos no incluidos en el Programa de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado (Convenios 2017)

- Proyecto de Cooperación al Desarrollo: “Curso de Neurofisiología Clínica y Epileptología” Dirigido a médicos y personal de enfermería de Ruanda, República Democrática del Congo y Senegal. El curso teórico-práctico se centró en el estudio de la epilepsia, a nivel clínico, electroencefalográfico y terapéutico, de las alteraciones del sueño, así como en el aprendizaje de la metodología de realización de los electroencefalogramas. Se estudiaron las bases anatómicas, histológicas y fisiológicas del Sistema Nervioso Central.
- Formación al personal del Hospital de Namba. Un equipo de profesionales sanitarios ha formado en reanimación cardiopulmonar (RCP) básica a 108 miembros del personal del hospital y en RCP avanzada a 31 médicos y enfermeros.



Convocatoria de plazas de voluntario para participar en el programa Cooperación al Desarrollo de la UMH en Ruanda (programa de Voluntariado corporativo UMH)

En el marco del Programa de Cooperación Internacional al Desarrollo de la UMH en Ruanda, se ha llevado a cabo la Convocatoria de plazas de voluntariado para participar en el mismo. Este programa anual se desarrolla en nuestra sede de Ruanda, en el Hospital de Nemba, situado en el Distrito Norte de Gakenke, y en el instituto público ESSA Ruhengeri, situado en el Distrito de Musanze.



En este curso han participado 18 voluntarios elegidos de entre la comunidad universitaria tal como establece las bases de la convocatoria y entre los meses de julio, agosto y septiembre.

La consolidación de la sede de la UMH en Ruanda, a través de la Cátedra Institucional “Sede UMH en Ruanda”, dirigida por el Dr. Mariano Pérez Arroyo. Durante el curso 2018-19, con un total de 20.000.-€ de inversión procedentes de fondos propios destinados a infraestructuras en la sede de la UMH en Ruanda, más 30.000.-€ procedentes de donaciones privadas.

Entre las acciones destacadas en esta edición se encuentra el proyecto de radio educativa que se ha realizado en la Escuela Superior de Ciencias (ESSA) Ruhengeri, ubicado en la ciudad de Musanze. En dicha institución, voluntarios UMH han impartido clases de periodismo radiofónico dirigidas a un grupo de estudiantes y profesores. A partir de esta acción se ha puesto en marcha la difusión de la primera programación radiofónica del instituto.



En ESSA Ruhengeri también se han impartido acciones de refuerzo educativo de biología y clases de educación sexual dirigidas a estudiantes de secundaria, además de lecciones de inglés para estudiantes y el profesorado del centro con el fin de mejorar la capacitación del personal educativo. La creación de un archivo bibliográfico y el diseño de material gráfico para clases de geografía han sido otras de las actividades desarrolladas en la escuela de secundaria.



Además, en esta edición se ha iniciado un proyecto artístico a través de la creación de murales infantiles en la unidad de pediatría del Hospital de Nembu. En la institución médica también se estableció una consulta diaria de podología, y se han impartido charlas sanitarias dirigidas a familiares de los pacientes del hospital y sesiones formativas al personal sanitario. La labor del voluntariado también se ha desarrollado en la unidad de fisioterapia, y en las áreas de psiquiatría y pediatría donde se han realizado diversas actividades lúdicas para los pacientes.



Inversiones en infraestructuras

En 2018, la UMH ha invertido un total de 20.000 € procedentes de fondos propios en las siguientes infraestructuras en la sede de Ruanda: Construcción de una sala de espera en el Hospital de Nembu. Dicha infraestructura ayudará a proteger de la climatología a los familiares de los pacientes del hospital, los cuales suelen pasar horas esperando a entrar a las instalaciones hospitalarias para llevar

alimentos a sus familiares hospitalizados. La construcción tiene una capacidad para 100 personas y se ha realizado en coordinación con la institución sanitaria ruandesa. Esta acción se engloba dentro de las acciones del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales para el fortalecimiento de las infraestructuras del Hospital de Nemba, en el cual la UMH colabora a través de mejora de las instalaciones y realización de formaciones al personal sanitario del hospital.

Ayudas de comedor a estudiantes de las escuelas de Nemba

Para contribuir en la mejora del rendimiento académico de los estudiantes, se han destinado 10.000,00€ en forma de becas de comedor para posibilitar una comida al día a todos los estudiantes de la escuela durante el curso académico.



Cátedra Institucional “Sede UMH en Ruanda” de la Universidad Miguel Hernández

Dirigida por el Prof. Mariano Pérez Arroyo, persigue los siguientes objetivos:

- Liderar todo tipo de iniciativas, estudios, formación e investigaciones que contribuyan y potencien la presencia institucional de nuestra universidad en Ruanda.
- Incentivar la cooperación, el voluntariado, la formación, la investigación y la asistencia sanitaria en Ruanda.

- c) Acrecentar los vínculos sociales de la UMH con el país africano y, sobre todo, con las instituciones que coinciden en estos objetivos, colaborando con ellas cuando se considere beneficioso tanto para la Universidad y sus públicos, como para Ruanda.
- d) Propagar y dar a conocer todas las actividades relacionadas con la cooperación, voluntariado, la formación, la investigación y los servicios sanitarios desarrollados por la cátedra, implicando a todos los colectivos de la propia Universidad (personal docente e investigador, personal de administración y servicios y estudiantes).
- e) Fomentar la colaboración y la realización de convenios con otras instituciones y organismos, tanto públicos como privados.

En el marco de esta cátedra se han promovido las siguientes actuaciones:

- Formación en epilepsia, financiado por entidades privadas.
- Organización de las actividades que permiten el desarrollo del Programa de Voluntariado de la UMH en Ruanda.
- Formación al personal del Hospital de Nemba. Un equipo de profesionales sanitarios ha formado en reanimación cardiopulmonar (RCP)
- Rehabilitación de la UCI

La Cátedra Sede UMH Ruanda ha recibido donaciones de diferentes entidades para las actividades realizadas en la Sede UMH en Ruanda y para actividades concretas (ayudas al comedor escolar).

Premios recibidos



El director de la Cátedra Sede UMH en Ruanda, Mariano Pérez Arroyo, recibió la Medalla de Honor de la Universidad Miguel Hernández (UMH) de Elche. Esta distinción se ha realizado

por la labor de Pérez Arroyo en materia de cooperación al desarrollo y la consolidación de la sede de la Universidad en Ruanda. Mariano Pérez Arroyo también ha sido reconocido por la Fundación Benéfica Napardi con la entrega del Galardón Humanitario 2018 por su labor en Ruanda.

Actividades de formación y sensibilización

Este año académico se han realizado diferentes cursos y jornadas de formación relacionadas con la cooperación al desarrollo y el voluntariado, con el objetivo de formar y de acercar, tanto a los miembros de la comunidad universitaria como a personal externo con especial interés en este ámbito, al mundo de la cooperación desde diferentes perspectivas. Cabe destacar las siguientes acciones formativas:

- Organización del XV Jornadas de Promoción del Voluntariado de la UMH. Durante los días 4 y 5 abril de 2019, la UMH acogió las jornadas de promoción del voluntariado que contaron con la participación de Cruz Roja, Médicos del Mundo, Fundación Elche Acoge, APRAMP, Plataforma de Voluntariado de la Comunidad Valenciana, Asistencia Integral de Víctimas de Trata, Fundación ANAR, Cáritas Diocesana Elche, Psicólogos Sin Fronteras Alicante. Durante las jornadas se celebró una feria de asociaciones con la participación de ADACEA, Aspanion, Vida Libra y el voluntariado de la UMH en Ruanda. También se organizaron los talleres de sensibilización: TeatrODS, Personas que se mueven (Médico del Mundo) y Monta tus objetivos.
- Realización de la III Universitat d'Hivern "Hacia el cambio social: hábitat y transiciones energéticas". Jornadas organizadas por las cinco universidades públicas valencianas Una universidad en la que se aborda la necesidad de avanzar en la transición energética y en un nuevo modelo territorial y social.
- Colaboración en las Jornadas Economía Solidaria y Consumo Responsable junto al colectivo ciudadano Alacant Desperta. Estas

jornadas dieron a conocer que otra economía consciente y sostenible, un consumo responsable y equilibrado es posible. Las jornadas se celebraron los días 26, 27 y 28 de enero de 2018.

- Curso “La necesidad de la igualdad de género para transformar nuestro mundo” realizado los días 20, 22 y 27 de marzo y 1,3 y 8 de abril con una duración de 24 horas presenciales y 16 horas no presenciales.
- Formación del voluntariado en la Asociación de Daño Cerebral Adquirido. La formación, de 25 horas, se impartió en el campus de Sant Joan d’Alacant de la UMH y se desarrolló en ocho sesiones.
- Realización del curso “Los ODS en los municipios valencianos” junto al Fons Valencià per la Solidaritat y con la colaboración del Ayuntamiento de Elche. La formación fue impartida los días 5 y 19 de julio y 13 de septiembre de 2018 y estaba dirigida a representantes públicos, técnicos/as de los municipios, estudiantado, representantes y miembros de ONGD y entidades del municipio.
- Concurso “Campaña de comunicación sobre ODS” dirigido a la comunidad universitaria para potenciar la divulgación y comunicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.
- Exposición “1 mundo, 17 retos”, proyecto interactivo de la Fundación Vicente Ferrer que muestra la labor de la ONG en la India a través de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030 de Naciones Unidas. La exposición se inauguró el 28 de septiembre de 2018 en el hall del edificio Altabix de la UMH.
- II Jornadas de promoción internacional. Sectorial Internacionalización de la CRUE realizadas el 11 noviembre 2019

- VIII Congreso de Cooperación Universitaria al Desarrollo realizado del 27 al 29 de noviembre 2019.

Campañas de captación de voluntariado

El Área de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado ha apoyado a diversas ONG para la difusión de sus programas de voluntariado entre la comunidad universitaria. A continuación, se muestran las acciones en el ámbito del voluntariado realizado durante el curso 2018/2019:

- Captación de voluntariado para en la Carrera de las Ciudades Contra el Cáncer de Páncreas 2017.
- Captación de voluntariado hospitalario en el Hospital General Universitario de Elche para apoyar la acción social de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC).
- VIII Convocatoria del Programa de Voluntariado de Cooperación Internacional al Desarrollo de la UMH en Ruanda. En dicha edición viajaron 19 miembros de la comunidad universitaria de la UMH en los meses de julio, agosto y septiembre.
- Charlas informativas en los campus de Elche y Sant Joan d'Alacant realizadas por la ONG Bodhi Tree Educational Foundation para dar a conocer a la comunidad universitaria la posibilidad de participar en su equipo de voluntariado en la India.
- Difusión del voluntariado en la Fundación 5P para facilitar a la familia un servicio de atención temporal para las personas con discapacidad, favorecer y mejorar las relaciones familiares y sociales, prevenir y/o paliar situaciones de crisis personal y/o familiar, favorecer la permanencia en el entorno familiar de la persona con discapacidad.

- Difusión del voluntariado de la Fundación Lukas ayuda a la discapacidad. La Fundación solicita voluntarios para actividades de ocio adaptado destinado a niños y jóvenes con discapacidad severa y sus familias. los meses de verano.
- Difusión del voluntariado de la Asociación Conciénciate. Se celebró charlas informativas en el edificio La Galai de la UMH el día 6 de noviembre de 2018.
- Captación de voluntariado para las maratones de donación de sangre celebradas en los campus de Elche y Sant Joan d'Alacant de la UMH. Durante el curso 2018/2019 se celebraron dos maratones, los días 6 y 7 de noviembre de 2018 y los días 19 y 20 de febrero de 2019.
- Día del voluntariado: se realiza sensibilización a la ciudadanía desde un stand informativo de la ciudad de Alicante
- Voluntariado Maratón de Sangre. El Centro de Transfusión de Sangre de la Comunitat Valenciana organiza una maratón de sangre en la Universidad Miguel Hernández (UMH) de Elche junto al Vicerrectorado de Inclusión, Sostenibilidad y Deportes de la UMH a través del Programa UMH Saludable. Desde el Área de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la UMH se realiza captación de voluntarios.
- Acción solidaria del [Equipo Sabinar Raid](#) y colaboración con la ONG [Vega Baja Acoge](#).

Acciones comprometidas con los ODS

El 25 de septiembre de 2015 un total de 193 países participaron en la puesta en marcha de la Agenda 2030. Tras los Objetivos del Milenio, establecidos en el año 2000, los estados miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), elaboraron un nuevo marco de actuación que se definieron en los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible. Objetivos que cuentan con 169 metas con el fin de que su consecución permitan la construcción de un mundo más justo y sostenible.

El papel de las universidades es vital, por ello la UMH se ha comprometido, a través de diferentes ámbitos de actuación, a colaborar en la puesta en marcha de múltiples acciones dirigidas a cumplir los ODS. Entre estas líneas de acción se encuentra el Convenio de Cooperación Universitaria firmado entre la Universidad y la Consellería de Transparencia, Responsabilidad Social, Participación y Cooperación de la Generalitat. Dicho acuerdo establece una serie de proyectos y actuaciones cuyos objetivos se orientan a la consecución de la Agenda 2030. Ejemplo de ello son los proyectos de cooperación al desarrollo desarrollados en el curso académico 2018/19. Los objetivos de estas actuaciones han estado estrechamente ligados a conseguir el fin de la pobreza (ODS 1), el hambre cero y la seguridad alimentaria (ODS2), la igualdad de género (ODS 5) o la acción por el clima (ODS 13).

Tabla 7. Proyectos en los que ha participado la UMH en el curso 2019

ACTIVIDADES	1 ER LA POBREZA	2 HAMBRE CERO	3 SALUD BIENESTAR	4 EDUCACIÓN DE CALIDAD	5 IGUALDAD DE GÉNERO	6 IGUALDAD Y SANEAMIENTO	7 ENERGÍA LIMPIA Y ACCESIBLE	8 TRABAJO DECENTE Y CRECIMIENTO ECONÓMICO	9 INDUSTRIA, INNOVACIÓN E INFRAESTRUCTURAS	10 REDUCIR LAS DESIGUALDADES	11 CIUDADES Y COMUNIDADES SOSTENIBLES	12 PRODUCCIÓN Y CONSUMO RESPONSABLES	13 ACCIÓN POR EL CLIMA	14 VIDA SUBMARINA	15 VIDA DE ECOSISTEMAS TERRESTRES	16 PAZ, JUSTICIA E INSTITUCIONES SÓLIDAS	17 ALIANZAS PARA LOGRAR LOS OBJETIVOS
Cursos y jornadas	1-5-6-7-8	5-6-8	5-6-8	5-6-8	3-5-6-8	5-6-8	5-6-8	1-5-6-8	5-6-8	5-6-8	5-6-8	1-4-5-6-8	5-6-8	5-6-8	5-6-8	2-5-6-8	1-2-5-6-8
Convocatorias	13	13	9-13	9-10-12-13	13	13	13	13	11-13	13	13	13	13	13	13	13	13
Proyectos	16-21-30	30	18-20-22-23-24-25-27-29-30	14-15-21-25-28-30	16-23-30	30	28-30	16-30	28-30	30	27-28-30	30	28-30	30	17-26-30	19-30	30
Otros				31													

Leyenda de actividades

Cursos y jornadas:

1. Universitat d'Hivern. Jornadas entre las 5 universidades de la CV (2018). "Alianzas y Objetivos de Desarrollo Sostenible".
2. Curso "Transparencia en la gestión de la cooperación".
3. Curso "Necesidad de la igualdad de Género para transformar nuestro mundo: Papel de los Objetivos de Desarrollo Sostenible".
4. Curso "El consumo responsable y su papel en los objetivos de desarrollo sostenible".
5. Jornadas de promoción de voluntariado en la UMH: estas incluían dos talleres específicamente relacionados con los ODS

“TeatrODS” y “Monta tus Objetivos”.

6. Día del Voluntariado, que incluye actuaciones de sensibilización sobre ODS.
7. Participación en las jornadas de solidaridad y derechos humanos del Ayuntamiento de Elche junto a otras entidades.
8. Formación sobre cooperación al desarrollo y voluntariado a los voluntarios beneficiarios del programa de voluntariado.

Convocatorias:

9. Convocatoria de “Becas y bolsas de viaje para la realización de estudios del Máster Interuniversitario en cooperación al desarrollo-especialidad “Salud en países en desarrollo”.
10. Convocatoria de Ayudas UMH para Impulsar los Trabajos Fin de Máster sobre Cooperación Internacional para el Desarrollo – En El Marco De La Promoción de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.
11. Convocatoria ayudas UMH para financiar proyectos de investigación de carácter internacional para los objetivos de desarrollo sostenible de la agenda 2030 de las Naciones Unidas, en el marco de los proyectos de Investigación de la Universidad Miguel Hernández.
12. I Concurso “Campaña de Comunicación sobre los ODS” para la participación de la comunidad universitaria de la Comunitat Valenciana en la divulgación y comunicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.
13. Convocatoria de voluntarios y coordinadores del Programa de Voluntariado de Cooperación Internacional al Desarrollo de la UMH en Ruanda.

Proyectos:

14. Proyecto “Cooperación en formación académica e Investigación en Ciencias de la Salud” con la Universidad de la Amazonía Peruana, Iquitos (Perú) y sus instituciones sanitarias (Hospital Regional de Loreto, Hospital de Apoyo de Loreto, etc.) enmarcado en el Convenio 2017 entre UMH y GV.
15. Proyecto “Cooperación en formación y capacitación en prevención-diagnóstico de factores ambientales y salud” en Nicaragua enmarcado en el Convenio 2017 entre UMH y GV.
16. Proyecto “Acciones de promoción de la igualdad de género a partir de iniciativas encaminadas a la consecución de ingresos en mujeres rurales de Colombia”, enmarcado en el Convenio 2018 entre UMH y GV.
17. Proyecto “Conservación de suelos, gestión sostenible y desarrollo local en la reserva natural comunitaria de Dindefelo” (Senegal), enmarcado en el Convenio 2018 entre UMH y GV.
18. Proyecto “Unidad de Cuidados intensivos en el Hospital de Nemba, Ruanda (UCI)”.
19. Proyecto “El papel de la gobernanza en los Objetivos de Desarrollo Sostenible-ODS”.
20. Proyecto “Control de Lepra en áreas de desigualdad social en Argentina: el caso de la triple frontera entre Brasil, Paraguay y Argentina”.
21. Proyecto “Estrategia educocomunicativa en Nemba (Ruanda): la radio como medio para el desarrollo”.
22. Proyecto “Diagnóstico de la enfermedad de Chagas, infección por HTLV y estrongiloidiasis en embarazadas en la Amazonía Peruana”.
23. Proyecto “Promoción de la salud cardiovascular en el distrito rural de Chowke, Mozambique, a través del empoderamiento de las mujeres”.
24. Proyecto “Micetoma en Turkana, Kenia”.
25. Proyecto “Formación Sanitaria en Neurocirugía en África del Este”.
26. Proyecto “Objetivos de Desarrollo Sostenible en Regiones Áridas: caracterización de rasgos estructurales y funcionales clave para la resiliencia de sistemas agroganaderos”.
27. Proyecto “Colaboración con Centroamérica para identificar factores de riesgo de salud ambiental en comunidades rurales”.
28. Proyecto “Modelos de validación para arquitecturas LoT orientadas a los Objetivos de Desarrollo Sostenible”.
29. Proyecto “Análisis de intervenciones para minimizar el impacto que tienen los eventos adversos en los profesionales sanitarios, mientras se mejora la seguridad de los pacientes y se protegen sus derechos individuales”.
30. Proyecto “Cartografía de los ODS desde el empoderamiento comunitario en Ecuador”.

Otros:

31. Estudio sobre el conocimiento e implantación de los ODS en los colectivos de la Universidad Miguel Hernández de Elche (en adelante UMH) y su regulación y programación. Elaboración de un Informe con recomendaciones para la implantación de buenas prácticas en ODS.

Presupuesto e inversiones

En términos globales, en la UMH se ha invertido 1.100.061 € en acciones de movilidad y proyección internacional en la UMH durante el curso 2018/2019: los fondos propios ascendieron a 465.500 €, mientras que los fondos captados se elevaron a 634.561€. Este curso hemos conseguido un incremento en la financiación recibida (8%). La aportación propia es de 209.050 € en movilidad de estudiantes, 62.000 € en movilidad de personal docente e investigador y PAS y 159.200 € en acciones de internacionalización. Por otra parte, se ha recibido financiación externa de diversas entidades (SEPIE, Banco de Santander) dirigidas a la movilidad de estudiantes (497.169 €) y la movilidad de PDI y PAS (13.095 €).

FONDOS UMH PARA PROGRAMAS DE MOVILIDAD E INTERNACIONALIZACIÓN

CONCEPTO	EUROS
Ayudas Estudiantes Programa SICUE	35.000,00
Ayudas Estudiantes Programa Erasmus	84.000,00
Ayudas Estudiantes Programa Destino	36.000,00
Ayudas Estudiantes Dobles Títulos internacionales	25.000,00
Ayudas Estudiantes Master y Doctorado Internacional Fundación Carolina	20.000,00
Ayudas STA y STT (para la docencia y formación) Programa Erasmus	17.000,00
Club ERASMUS	3.500,00
Programa propio de internacionalización DESTINO PDI Y PAS (docencia y formación)	45.000,00
Programa propio de Ayudas para la internacionalización de centros	100.000,00
TOTAL APORTACIÓN UMH 2018/2019	430.550,00

FONDOS PROCEDENTES DE OTRAS INSTITUCIONES PARA LA MOVILIDAD

CONCEPTO	EUROS
Ayudas Estudiantes Programa Erasmus Prácticas (aportación SEPIE)	31.500,00
Ayudas Estudiantes Programa Erasmus Estudios (aportación SEPIE)	364.242,00
Ayudas Estudiantes Programa Erasmus (aportación Generalitat Valenciana)	25.884,18
Ayuda Estudiantes Programa Destino (aportación Banco Santander)	42.000,00
Ayudas STA y STT (docencia y formación) Programa Erasmus (SEPIE)	37.635,00
Organización de la Movilidad (aportación SEPIE)	72.800,00
Ayudas para el Programa ERASMUS+ con países asociados	55.500,00
TOTAL APORTACIÓN OTRAS ENTIDADES 2018/2019	584.994,00

FONDOS PROCEDENTES DE OTRAS INSTITUCIONES PARA LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO

CONCEPTO	EUROS
Programa de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado. Convenio Generalitat Valenciana 2018. Dirección General de Cooperación al Desarrollo	130.000,00

FONDOS UMH PARA COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y VOLUNTARIADO

CONCEPTO	EUROS
Programa de cooperación de la UMH en Ruanda	25.800,00
Ayudas comedor estudiantes escuelas de Nemba	10.000,00
Participación en proyectos de cooperación al desarrollo y actividades de ámbito solidario	30.000,00
Impulso de proyectos de inversión en cooperación al desarrollo	20.000,00
Sensibilización y formación en materia de voluntariado y ODS	2.000,00
TOTAL APORTACIÓN 2018/19	89.800,00